

**Giấy tờ hộ tịch - Giấy khai sinh và Giấy chứng tử**

 120 West 5<sup>th</sup> Avenue, Denver, CO 80204

Giờ làm việc: 8:00 sáng - 3:00 chiều, từ thứ

 Hai đến thứ Sáu [Trang web:](#)
[www.denvergov.org/birthdeathcertificates](http://www.denvergov.org/birthdeathcertificates)

Điện thoại: 720-295-7964

**Đơn xin cấp bản sao có chứng thực Giấy Chứng tử**
*Yêu cầu không được xử lý nếu không có giấy tờ tùy thân hợp lệ và chữ ký phù hợp*
**Thông tin về Người yêu cầu – vui lòng đánh máy hoặc viết rõ ràng**

Tên	Tên đệm	Họ	Hậu tố
Địa chỉ email		Số điện thoại	
Địa chỉ hòm thư			
Thành phố		Tiểu bang	Mã bưu chính
Mối quan hệ với người đã khuất (Phải nộp bằng chứng về mối quan hệ)			
<i>Theo Luật đã sửa đổi của Tiểu bang Colorado năm 1982, Mục 25-2-118 và theo định nghĩa trong các Quy định và Quy tắc của Hội đồng Y tế Tiểu bang Colorado, người nộp đơn phải có quyền lợi trực tiếp và cụ thể đối với hồ sơ được yêu cầu. Các hình phạt cho việc lấy hồ sơ bằng thủ đoạn gian dối bao gồm khoản tiền phạt không quá 1.000,00 đô la hoặc bị phạt tù tại nhà tù quận không quá một năm hoặc cả khoản tiền phạt và án tù đó (CRS 25-2-118)</i>			
<b>Bằng cách ký bút mực vào ô này, người nộp đơn phải có quyền lợi trực tiếp và cụ thể đối với hồ sơ được yêu cầu. Tôi đã đọc và hiểu rằng có những hình phạt đối với việc lấy hồ sơ dưới danh nghĩa gian dối. Mọi yêu cầu đều cần được xác minh danh tính.</b>			
X			Ngày: / /

**Thông tin về người đã khuất – vui lòng đánh máy hoặc viết rõ ràng (Cung cấp thông tin của người có cầu giấy chứng tử đang được yêu cầu dưới đây).**

Tên	Tên đệm	Họ	Hậu tố
Ngày mất ____/____/____	Tuổi lúc mất	Tiểu bang nơi sinh ra (Không bắt buộc)	
Nơi mất (Thành phố)	Quận (Không phải Quốc gia)	Tiểu bang <b>CHỈ Colorado</b>	

Lý do yêu cầu (ví dụ: Gia đình, Bảo hiểm, An sinh xã hội, Tài sản)

**Cách yêu cầu:**

- Đến trực tiếp** để nhận dịch vụ trong ngày, giờ làm việc từ 8:00 sáng đến 3:00 chiều, từ thứ Hai đến thứ Sáu.
- Trực tuyến:** [www.denvergov.org/birthdeathcertificates](http://www.denvergov.org/birthdeathcertificates)
- Gửi đơn đăng ký** kèm theo một **bản sao giấy tờ tùy thân hoặc hộ chiếu của quý vị** và séc hoặc lệnh chuyển tiền có tên người nhận là **Manager of Finance** (Quản lý Tài chính). **KHÔNG GỬI TIỀN MẶT.**

**Số lượng bản sao yêu cầu**

Chi phí của bản sao đầu tiên	<b>\$25.00</b>
Bản sao tiếp theo (của cùng một loại hồ sơ)	<b>\$20.00</b>
FedEx/UPS (tùy chọn)	<b>\$25.00</b>
Tổng chi phí (cộng tất cả các dòng)	

**Không hoàn tiền (Đổi trả theo từng trường hợp)**
**Dành riêng cho văn phòng (For Office Use Only):**

Employee Initials: \_\_\_\_\_

Number \_\_\_\_\_

## Cần phải có giấy tờ tùy thân để được cấp giấy chứng tử có chứng thực

### Vui lòng làm theo hướng dẫn dưới đây khi quý vị nộp đơn.

- Yêu cầu phải được hoàn thành đầy đủ
- Đính kèm bản sao giấy phép lái xe hiện tại, hộ chiếu hoặc giấy tờ tùy thân (ID) của tiểu bang. Danh sách đầy đủ các ID chính/phụ có tại: [www.colorado.gov/cdphe](http://www.colorado.gov/cdphe)
- Gửi kèm các khoản phí phù hợp
- Người yêu cầu giấy chứng tử phải ký tên vào trang tiếp theo
- Cần có bằng chứng về mối quan hệ hoặc quyền lợi pháp lý (xem dưới đây)

<b>Giấy chứng tử có thể được cấp cho:</b>	<b>(Các) tài liệu cần thiết để chứng minh mối quan hệ:</b>
Vợ/Chồng hiện tại	Phải được liệt kê trên giấy chứng tử
Vợ/chồng cũ	Phải xuất trình bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể (ví dụ: hồ sơ an sinh xã hội, hợp đồng bảo hiểm)
Cha/mẹ	Phải được liệt kê trên giấy chứng tử
Cha dượng/mẹ kế	Giấy chứng nhận kết hôn chứng minh mối quan hệ với cha/mẹ được liệt kê trên giấy chứng tử
Anh chị em ruột/Anh chị em cùng cha khác mẹ hoặc cùng mẹ khác cha	Giấy khai sinh phải thể hiện có ít nhất một phụ huynh chung (không chấp nhận giấy rửa tội, hồ sơ bệnh viện hoặc học bạ, trừ khi khách hàng xuất trình thư từ tiểu bang nơi sinh ra nêu rõ không tìm thấy hồ sơ khai sinh)
Con cái	Cần có (các) giấy khai sinh chứng minh mối quan hệ (không chấp nhận giấy rửa tội, hồ sơ bệnh viện hoặc học bạ, trừ khi khách hàng xuất trình thư từ tiểu bang nơi sinh ra nêu rõ không tìm thấy hồ sơ khai sinh)
Con riêng	Cần có giấy chứng nhận kết hôn và giấy khai sinh chứng minh mối quan hệ
Đại diện pháp lý/Trợ lý pháp lý	Cần có bằng chứng về mối quan hệ với khách hàng cũng như bằng chứng về mối quan hệ của khách hàng với người đăng ký
Luật sư đối lập	Giấy chứng nhận sẽ được gửi đến tòa án kèm theo kiến nghị niêm phong "hồ sơ mật" Cần có tên, địa chỉ và mã số hồ sơ của tòa án
Chuyên gia về phá hệ	Cần có giấy miễn trừ trách nhiệm có chữ ký của thành viên gia đình trực hệ và được công chứng cũng như bằng chứng về mối quan hệ của thành viên gia đình Giấy chứng nhận có ghi "Chỉ sử dụng cho mục đích nghiên cứu phá hệ"
Họ hàng qua hôn nhân/Dì, cô, bác gái/Chú, cậu, bác trai/Cháu/Cháu trai (con của anh chị em)/Cháu gái (con của anh chị em)/Anh chị em họ	Đối với giấy chứng tử của người từ 25 tuổi trở xuống – phải xuất trình bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể (ví dụ: hợp đồng bảo hiểm, di chúc cá nhân, v.v.) Đối với giấy chứng tử của người trên 25 tuổi – Phải xuất trình bằng chứng về mối quan hệ (có thể chấp nhận sơ đồ phá hệ cho trường hợp này) Giấy chứng tử có ghi "Chỉ sử dụng cho mục đích nghiên cứu phá hệ"
Các nhà nghiên cứu di chúc	Cần có bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể
Chủ nợ	Cần có bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể
Chủ sử dụng lao động	Cần có bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể
Người thụ hưởng	Cần có bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể (ví dụ: thư có tiêu đề của công ty bảo hiểm/công ty hưu trí nêu rõ người nộp đơn là người thụ hưởng hoặc đủ điều kiện để nộp yêu cầu bồi thường)
Công ty bảo hiểm	Bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể được yêu cầu (hợp đồng bảo hiểm)
Bệnh viện/Nhà dưỡng lão/Nhà chăm sóc cuối đời/Bác sĩ	Cần có bằng chứng về mối quan hệ với bệnh nhân
Giám đốc tang lễ	Phải được liệt kê trên giấy chứng tử
Người cung cấp thông tin	Phải được liệt kê trên giấy chứng tử
Những người khác có thể chứng minh quyền lợi trực tiếp và cụ thể khi cần thông tin để phục vụ cho việc xác định hoặc bảo vệ quyền cá nhân hoặc quyền tài sản	Cần có bằng chứng về quyền lợi trực tiếp và cụ thể
Người được ủy quyền theo thực tế sự việc/Người đại diện (Giấy ủy quyền)	Phải xuất trình Giấy ủy quyền bền vững đã được "người ủy quyền" (người mà họ đại diện) ký tên và được công chứng. Giấy ủy quyền bền vững có giá trị vô thời hạn trừ khi được nêu rõ trong văn bản hoặc chấm dứt hiệu lực khi người ủy quyền qua đời. Chúng tôi không chấp nhận Giấy ủy quyền y tế. Xem xét kỹ lưỡng Giấy ủy quyền vì một số giấy ủy quyền chỉ trao quyền hạn giới hạn cho "người được ủy quyền theo thực tế sự việc/người đại diện"
Cơ quan lãnh sự/Văn phòng lãnh sự quán	Phải xuất trình giấy tờ chứng minh mối quan hệ của họ với Lãnh sự quán